

## Bekanntmachung der Bürgerrechte

ACHTUNG: Wenn Sie eine andere Sprache als Englisch sprechen, stehen Ihnen sprachliche Hilfeservices kostenlos zur Verfügung. Rufen Sie 906-293-9200 an.

### Diskriminierung ist gegen das Gesetz

Helen Newberry Joy Hospital & Healthcare Center erfüllt die geltenden bundesstaatlichen Zivilrechtsgesetze und diskriminiert keine Person auf der Grundlage von Rasse, Religion, Farbe, nationaler Herkunft, Behinderung, Geschlecht, sexueller Orientierung, Geschlechtsidentität oder Alter bei der Aufnahme, Behandlung oder die Teilnahme an ihren Programmen, Dienstleistungen und Aktivitäten.

Helen Newberry Joy Hospital & Healthcare Center bietet kostenlose Dienstleistungen für Menschen mit Behinderungen effektiv zu kommunizieren. Wenn Sie diese Dienste benötigen, wenden Sie sich bitte an unseren Patient Advocate, indem Sie 906-293-9223 anrufen.

Wenn Sie glauben, dass das Helen Newberry Joy Hospital & Healthcare Center diesen Dienst nicht auf der Grundlage von Rasse, Religion, Farbe, nationaler Herkunft, Behinderung, Sexualität, sexueller Orientierung, Geschlechtsidentität oder Alter auf andere Weise erbracht hat oder kann, können Sie Eine Beschwerde einreichen mit:

Patient Advocate  
502 W. Harrie Straße  
Newberry, MI 49868  
Ph: 906-293-9223 fax: 906-293-9202  
email: [patient\\_advocate@hnjh.org](mailto:patient_advocate@hnjh.org)

Sie können eine Beschwerde persönlich oder per Post, Fax oder E-Mail einreichen. Wenn Sie Hilfe benötigen, um eine Beschwerde einzureichen, steht Ihnen der Patient Advocate zur Verfügung.

Sie können auch eine Bürgerrechtsbeschwerde beim US Department of Health and Human Services, Büro für Bürgerrechte, elektronisch über das Office for Civil Rights Beschwerde-Portal, unter <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, oder per Post oder Telefon unter:

U.S. Abteilung für Gesundheit und menschliche Dienstleistungen  
200 Independence Avenue, SW  
Zimmer 509F, HHH Gebäude  
Washington, D.C. 20201  
1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)  
Beschwerdeformulare finden Sie unter <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.